

Behandlungsliege
methatec nova, 2tlg.
hydraulisch



- | | |
|--|----------------|
| 1. Willkommen bei methatec | Seite 2 |
| 2. Sicherheitshinweise für den Benutzer | Seite 2 |
| 3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch | Seite 3 |
| 4. Gewährleistung | Seite 3 |
| 5. Pflege und Wartung | Seite 3 |
| 5.1. Wartungshinweise | Seite 3 |
| 5.2. Pflegehinweise | Seite 4 |
| 6. Funktion und Bedienung | Seite 4 |
| 6.1. Höheneinstellung | Seite 4 |
| 6.2. Liegeflächeneinstellung | Seite 5 |
| 6.3 3-tlg. Kopfteil (Optional) | Seite 5 |
| 6.4 Radachshebeseystem (Optional) | Seite 6 |
| 6.5 Papierrollenhalter (Optional) | Seite 6 |
| 7. Fehlerbehebung | Seite 7 |
| 8. Technische Daten | Seite 8 |
| 8.1. Konformitätserklärung für die Behandlungsliege | Seite 9 |

1. Willkommen bei methatec

Dieses Instruktionsheft mit Sicherheitsinformationen, Bedienungsanleitung und Pflegeanweisung wurde ausgearbeitet, um Ihnen als Benutzer den vollen Nutzen des Produkts zu gewährleisten.

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, ehe Sie die Behandlungsliege in Benutzung nehmen.

Diese Anleitung muss allen Personen, die mit der Behandlungsliege arbeiten, stets zugänglich sein.

Alle Therapiegeräte der **methatec** unterliegen strengen Qualitätskontrollen und verfügen somit über eine hohe Lebensdauer und Haltbarkeit.

Sie haben mit dem Kauf unseres Produkts eine kluge und rationale Entscheidung getroffen, die Sie noch lange an den positiven Reaktionen Ihrer Patienten beobachten werden.

2. Sicherheitshinweise für den Benutzer

1. Vor Inbetriebnahme der Behandlungsliege lesen Sie bitte aufmerksam die Bedienungsanleitung.
2. Bitte behandeln Sie nur auf technisch einwandfreien Behandlungsliegen.
3. Kinder unter 16 Jahren sollten stets unter Aufsicht stehen.
4. Niemals in bewegende Teile greifen.
5. Vor jedem Verstellvorgang ist darauf zu achten, dass sich keine Personen (z.B. Kinder) oder Gegenstände (z.B. Hocker) im Bereich der beweglichen Teile befinden.
6. Die Behandlungsliegen sind vor dem Zugriff unbefugter Personen zu schützen.
7. Achten Sie bitte beim Benutzen von großen Badetüchern als Unterlage darauf, dass diese nicht in das Laufwerk der Behandlungsliegen geraten können.

3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den professionellen Einsatz durch medizinisch geschultes Personal bestimmt.

Die Behandlungsliege dient dazu, Personen in bestimmte Haltungen zu bringen.

Der Therapeut bestimmt den sinnvollen Gebrauch.

4. Gewährleistung

methatec bescheinigt, dass diese Behandlungsliege im einwandfreien Zustand ausgeliefert wurde.

Wir versichern zudem, dass eine eingehende Funktionsprüfung stattgefunden hat.

Die Gewährleistung beträgt fünf Jahre auf den Stahlrahmen und zwei Jahre auf Hydraulikeinheit und Gasdruckfeder.

Bei falscher Handhabung, nicht bestimmungsgemäßigem Gebrauch oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung erlischt die Gewährleistung.

Die Behandlungsliege ist ein aktives Medizinprodukt der Klasse 1 im Sinne des Medizinprodukte Gesetz (MPG) und erfüllt alle Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG für Medizinprodukte.

Beachten Sie deshalb auch Ihre Verpflichtungen als Betreiber gemäß Medizinprodukte-Betreiberverordnung (MBetriebV). Nur so kann ein dauerhafter, sicherer Betrieb für Patienten, Anwender und Dritte gewährleistet werden.

5. Pflege und Wartung

5.1 Wartungshinweise

Die von Ihnen erworbene Behandlungsliege ist wartungsarm. Die hohe Verarbeitungsqualität und der hohe technische Standard dieser Produktlinie schreibt keinen besonderen Wartungsplan vor.

Zur Sicherheit sollten Sie jedoch in bestimmten Abständen (spätestens alle zwei Monate) alle Verschraubungen auf festen Sitz und laufendes Gut auf Funktionstüchtigkeit überprüfen.

Mindestens einmal im Jahr - wenn nötig, öfter - die Führungsschienen der Schere von Schmutz befreien.

Benutzen Sie zum Schmieren und zur Reinigung der Führungsschienen ein Haftschmierfett. Dieses können Sie auch über uns beziehen.

Sollten Sie Defekte oder Abnutzungen an Ihren Geräten feststellen, informieren Sie uns bitte.

Achtung:

Bei Reparaturen nur Originalteile verwenden, da sonst die Funktionstüchtigkeit der Behandlungsliegen nicht mehr gewährleistet ist!

5.2 Pflegehinweise

Die hochwertigen Behandlungsliegen bedürfen nur geringer Pflege. Die Polster und Rahmen können mit lauwarmen Wasser (mit etwas Spülmittel) und einem Schwammtuch feucht gereinigt werden.

Bitte verwenden Sie keine Schwämme oder raue Reinigungstücher, da sonst Beschädigungen am Lack und an den Polstern zu erwarten sind.

Der Kunstlederbezug Ihrer Behandlungsliege ist schweiß- und speichelbeständig und abwaschbar.

Auf keinen Fall den Kunstlederbezug mit Lösungsmittel oder andere aggressiven Reinigern behandeln.

Solche Produkte greifen das Kunstleder an und verkürzen die Lebensdauer deutlich.

Zum Desinfizieren des Kunstlederbezuges verwenden Sie ein dazu geeignetes Desinfektionsmittel, das für Kunstleder geeignet ist.

Die vorgegebenen Anwendungskonzentrationen sollten immer eingehalten werden.

6. Funktion und Bedienung der Behandlungsliege

6.1 Höheneinstellung

Sorgen Sie dafür, dass sich niemand, außer Ihnen und Ihrem Patienten, in der Nähe aufhält, um zu vermeiden, dass sich jemand einklemmt.

Sorgen Sie dafür, dass der Patient die Hände immer auf den Polsteroberflächen der Liege oder den Armstützen hält.

Sorgen Sie dafür, dass der Patient die Bedienungselemente nicht versehentlich mit den Händen, Beinen oder Füßen aktivieren kann.

Durch Betätigung des langen Hebels der Hydraulikeinheit wird die Liegefläche nach oben „gepumpt“. Durch Betätigung des kurzen Hebels senkt sich die Liegefläche wieder ab.



Langer Hebel („Herauf“)

kurzer Hebel („Herunter“)

6.2. Liegeflächeneinstellung

Die mit Gasfedern ausgestatteten Kopf- bzw. Fußteile können stufenlos in jeder beliebigen Position arretiert werden

Verstellen Sie die einzelnen Liegeflächenteile immer mit beiden Händen:

Mit der einen Hand den zugehörigen Hebel ziehen, mit der anderen bringen Sie das Polsterteil in die gewünschte Position – durch Loslassen des Hebels wird das Polsterteil in der gewünschten Position arretiert.

6.3. 3-tlg. Kopfteil (Optional)

Die beiden Armauflagen können stufenlos in jede beliebige Höhe eingestellt werden, indem man die Arretierungsschrauben (1) löst und die Schwenkarme entsprechend verstellt. Wenn gewünschte Position erreicht, die Arretierungsschrauben (1) wieder fest drehen.



6.4. Radachshebeseystem (Optional)

Das Radachshebeseystem wird über die 4 Hebel (jeweils 2 an der Kopfseite und 2 an der Fußseite (*)) betätigt. Damit Sie die Liege auf den Rollen verschieben können müssen die Hebel nach unten betätigt werden. Sobald die Liege in der gewünschten Position steht, die Hebel wieder nach oben betätigen damit die Behandlungsliege wieder auf ihren Füßen steht. **BITTE BEACHTEN:** die Behandlungsliege muss zur Therapie immer auf den festen Füßen stehen und darf nicht auf den Rollen verbleiben!



6.5. Papierrollenhalter (Optional)

Der Papierrollenhalter ist auf der rechten Seite mit einem extra grossen Loch versehen, so daß man die Halterungsstange verschieben kann um die Papierrollen aufzunehmen. Heben Sie dazu die Stange auf der Seite des großen Loches leicht an und verschieben Sie die Halterungsstange dann so, daß Sie die Papierrolle zwischen die beiden Halterungen bringen und dann die Stange wieder einschieben können.



7. Fehlerbehebung

Die Behandlungsliegen sind auf eine extrem lange Lebensdauer ausgelegt.
Erfahrungsgemäß lassen sich Funktionsstörungen meist durch wenige Handgriffe beseitigen.

1. Bei Betätigung der Höhenverstellung erfolgt keine Reaktion –
Überprüfen Sie, ob evtl. unter der Liege ein Ölfleck ist. Wenn ja, ist die Hydraulik undicht und muss repariert bzw. ersetzt werden.
2. Kopfteil oder Fußteil lassen sich nicht mehr arretieren –
Überprüfen Sie, ob zwischen dem Auslösestift der Gasfeder und dem Auslösehebel geringes Spiel besteht. Dieses Spiel sollte ca. 2mm betragen.

Sollten sich Funktionsstörungen nicht beheben lassen, kontaktieren Sie uns:

methatec Gesellschaft für Praxisbedarf mbH + Co., Handels KG

Gerlenhofer Straße 4

D-89233 Neu-Ulm

Tel.: +49 (0) 7307 – 97 55 -10

Fax: +49 (0) 7307 – 97 55 – 30

Mail: vertrieb@methatec.de

www.methatec.de

8. Technische Daten

Hubvermögen max. : 51 bis 94 cm
Max. Traglast : ca.150 kg
Klasse/Klassifikation : I
Prüfungen : CE
Abmessung L x B x H : 200 x 68 x 51 – 94 cm

Optionales Zubehör:

Radachshebeseystem
3-teiliges Kopfteil
Einsatz für Nasenschlitz
Fußschalter
Nasenschlitztücher
Papierrollenhalter
Papierrollen
Comfort-Polsterfläche
Comfort-Kopfteil

8.1 Konformitätserklärung

Wir,

Pader Medi Tech GmbH&Co.KG
Stettiner Str. 26
33106 Paderborn
Deutschland

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die folgenden Produktgruppen bzw. Produkte:

Behandlungsliege

UMDNS: 13-958

Charge / Seriennummer: _____

auf welche sich diese Erklärung bezieht, mit dem Konformitätsbewertungsverfahren nach Anhang VII der Richtlinie 93/42 EWG für Medizinprodukte vom September 2007 übereinstimmt und die grundlegenden Anforderungen des Anhang I erfüllt sind. Erfüllt werden:

- Richtlinie 93/42 EWG für Medizinprodukte vom September 2007
- IEC 60601-1, 2005 inkl. A1 für Medizinische elektrische Geräte - Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale

Die Produkte werden der Klasse I, gemäß Regel 1 Anhang IX der Richtlinie 93/42 EWG zugeordnet.

Dieses Dokument ist gültig bis zum 28. Februar 2019.

Paderborn, 01.03.2016


Thorsten Schumann

Geschäftsführer
(rechtsverbindliche Unterschrift)